

DELIVERY NOTE : 82681277  
VALEO EMBRAYAGES

DA SEZIONALE 1

DATE : 04.09.2018 14:08:50

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR  
Comptabilite Valeo Embrayages  
Route de Montreuil  
62630 ETAPLES SUR MER  
VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS  
Service Logistique  
Boite postale CS 70326  
80009 AMIENS CEDEX 2  
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

GETRAG S.p.A  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO  
ITALY  
Unloading point : 14249  
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349  
Shipping instruction :  
Term of payment : 60 days due net

Your contact :  
Telephone :

Expedition on : 04.09.2018 at 14:08:48  
Delivered on : 04.09.2018 at 14:08:48  
Order reason :

2150016

| Material Description                                     | Customer Material Revision Level | Shipped Quantity of Unit Measure | Packaging Unit type | Qty | Packaging Unit Nr | Qty per packaging unit | Kanban Nr External call Nr | Handling Unit Nr |
|----------------------------------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|---------------------|-----|-------------------|------------------------|----------------------------|------------------|
| Dual Wet Clutch assy 300 (A010)<br>550003927501<br>FR-IT | 2510164010<br>1084010A           | 240 PCE                          | TBA-501627          | 1   | 86614970          | 105                    |                            | 86614970         |
| SARE PARTS                                               |                                  |                                  |                     |     |                   |                        |                            |                  |
| KUEHNE+NASSER                                            |                                  |                                  |                     |     |                   |                        |                            |                  |
| ACCETTAZIONE                                             |                                  |                                  |                     |     |                   |                        |                            |                  |
| Quantita dichiarata: 210                                 |                                  |                                  |                     |     |                   |                        |                            |                  |
| Quantita effettiva:                                      |                                  |                                  |                     |     |                   |                        |                            |                  |
| Tipo Installaggio: 2                                     |                                  |                                  |                     |     |                   |                        |                            |                  |
| Quantita installati:                                     |                                  |                                  |                     |     |                   |                        |                            |                  |
| Conformita alle schede di montaggio                      |                                  |                                  |                     |     |                   |                        |                            |                  |
| Data controllo: 10.09.18                                 |                                  |                                  |                     |     |                   |                        |                            |                  |
| Firma:                                                   |                                  |                                  |                     |     |                   |                        |                            |                  |
| TBA-501628                                               |                                  |                                  |                     |     |                   |                        |                            |                  |
| TBA-501628                                               |                                  |                                  |                     |     |                   |                        |                            |                  |
| TBA-501628                                               |                                  |                                  |                     |     |                   |                        |                            |                  |
| TBA-501627                                               |                                  |                                  |                     |     |                   |                        |                            |                  |
| TBA-501626                                               |                                  |                                  |                     |     |                   |                        |                            |                  |
| TBA-501628                                               |                                  |                                  |                     |     |                   |                        |                            |                  |
| PCE                                                      |                                  |                                  |                     |     |                   |                        |                            |                  |
| 86614971                                                 |                                  |                                  |                     |     |                   |                        |                            |                  |
| 105                                                      |                                  |                                  |                     |     |                   |                        |                            |                  |
| 86614971                                                 |                                  |                                  |                     |     |                   |                        |                            |                  |

CARRIER

Vehicle Nr  
Trailer Nr  
Transport ID  
Transport Mode  
Incoterms

KUEHNE+NASSER TRANSMISSION

Via dei Ciclamini SNC - 70026 Modugno (BA)

10 SET 2018

Ricevuto con riserva di verifica su qualità e...

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP  
Received in good shape without damage due to transport

The ownership of the products remains with Valeo until the total price has been paid by the



Seit über ...

50  
Jahre

## CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-007678 vom 03.09.2018



18-007678

Ludwigsburg, 04.09.2018

Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>VALEO</b><br><b>Usine FA</b><br><b>81, Avenue Roger Dumoulin</b><br><b>80000 AMIENS</b><br><b>FRANKREICH</b>                                                                                    |                                                                                | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR). |                                                                         |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>GETRAG SPA</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>                                                                                                      |                                                                                | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br><b>D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                                              |                                                                         |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu</b> <b>MODUGNO</b><br><b>Land / Pays</b> <b>Italien</b><br><b>Datum / Date</b> <b>10.09.2018</b><br><b>Zeit / Temps</b>        |                                                                                | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                         |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu</b> <b>Amiens</b><br><b>Land / Pays</b> <b>Frankreich</b><br><b>Datum / Date</b> <b>03.09.2018</b><br><b>Zeit / Temps</b> |                                                                                | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                         |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                                    |                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                         |
| <b>9 Pos. No.</b><br><b>1</b><br><b>2</b>                                                                                                                                                                                            | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b><br><b>82680573</b><br><b>82680572</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b><br><b>14</b><br><b>11</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b><br><b>EP</b><br><b>EP</b> |
|                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b><br><b>Getriebeteile</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b><br><b>10.255</b>                        |
|                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                | <b>15 Umfang cbm</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                         |
| <b>Summe: Total</b> <b>25,00 EP</b> <b>10.255,00</b>                                                                                                                                                                                 |                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                         |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                                  |                                                                                | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                         |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                                         |                                                                                | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                         |
| <b>19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t</b><br><b>Anhänger</b><br><b>Fahrer</b>                                                                                                                                                |                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                         |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                                    |                                                                                | <b>27 Güter- und Warenverkehrsbescheinigung</b><br><b>Réception des marchandises</b><br><b>Via dei Ciclamini, Inc - 70026 Modugno (BA)</b><br><b>GETRAG SPA</b><br><b>I-70026 MODUGNO</b><br><b>10 SET 2018</b><br><b>"Ricevuto in buona fede e quantità"</b>                                                                                                                                                                         |                                                                         |
| <b>20 VALEO</b><br><b>F-80000 Amiens</b><br><br><b>Unterschrift und Stempel des Absenders</b><br><b>Signature et timbre l'expéditeur</b>                                                                                             |                                                                                | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b><br><br><b>Unterschrift und Stempel des Frachtführers</b><br><b>Signature et timbre du transporteur</b>                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                         |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604